

Jongo Hasia Deli Sogo Aşani Pas

Hasia nedebo tau sabo po

Te haniani tibo po ola mabo bage pedalama tama Jisasde nogi posobo dwai po weyu bidali. Mebago te agade te tiwai po pusali, aga te isi bidi ma te noma bidi tiwai naga asai dao, aga tigi mu elalubeo. Tama e pas tomode te bidi Jon, te Jisas dali polobadu bidali bidi, agai bomo elama tama Jisasde genuai po si wali. Te Jisas da, te Godigo Ogwa mu dao, te Godigo sa muani bidi Krais mu dao. Tama gasa po me wali, te Jisas e tðde bidibadi aga da olo bidi dabe tiwai bidiyu, tama agai tigi mu elaluyu bidali. Tama Jongo dago te Godigo bomai po dabe wali peyu, tama dena hasi we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga yao, agai te po me e pas tomode ola mani.

**Da te ulade bilinao tama te be
hulia side bidibo hani bagego
dabolo tibo po omaina olama
sula tagalu gogoligimio**

(Dq̄i 1:1–3:10)

Gesi noma bidibo ula po hanilama pedelali po

¹ Dago te gesi noma bidibo ula elalubo pode, te pode dagebolo e po aşena tolobao. Te Godigo nai me deli me nigisiabadi te po hasia bidaluai dao. Te po polobadu mu elaluali goli dago te po

dena ologo odali dao, tama dena gedugo suai. Awe, dago gedugo suali, tama dago nogogo tuyu yai. * ² Te gesi noma bidibo ula aga bulu ulaba hania pedalama, tama dago aga suai. Tama tibaso, dago agade po dagebolo pusuyu, tama te Ayade bidali bidada peyu, bidada pabo ula aga hania pedalama, tama dago sulama, tama dago dagebolo pusubao. * ³ Awe, agade dago gedugo suali şe dali te dago ologo odali po me, te si dago dagebolo me pusubao. Te dage da dali wadolama, tama da tigidali te dago Aya dali, aga ogwa Jisas Krais aga dali me dago deli homu elama bidimainogo eyu te dago megi e po dagebolo pusubao. ⁴ Tama da dali dage dali te da tigidali dwagi yai homu pemene mu emainogo dago e po dagebolo aşena tolobao.

Da ulade bilinao

⁵ Te Kraiso dabolo ola mani po dago megi dagebolo hania ola mobao. Te po e dao: God aga te ula dao, tama dwasianu hulia sali agade me elalubo menio. ⁶ Tama tibaso, dago “Da God aga abagi bidiyu, tama dago aga dali deli homu ebo dao,” te po weyu, tiali digi da hulide biliduyu da, teda dago tibo po wai, tama dago ebo kolesaga te mu menio. ⁷ Tiali goli da ulade biliyu da, te aga te ulade bidibo gilama, tama tiali da, da dena hasi abagi dede dali deli homu elama bidaibao. Tama bididuyu, tama Godigo ogwa Jisas agai kanemego dago dwai şe tigidali sela şanama, tama da dwagi yai ma pedalobo dao.

* **1:1:** Jon 1:1 * **1:2:** Jon 1:14

⁸ “Eno dwai şe menio,” dago te po weyu da, teda dago dena homu kolesagabolo ili po ola mayu, tama mu po wabo dago homu kolesagade me menio. ⁹ Tiali goli dago yali dwai şe dabe po dago te Godibolo pusuyu da, teda agai aga polobadu daş wali po wali peyu, tama agai da dali te doloba pai kolesaga naga eyu yaibao. Agai dago dwai şe yali sela şawaibao, tama dago yali dwai kolesaga tigidali agai sela şanama tama da te meda işawai we bidi ilaibao. ¹⁰ Dago hogwa sabo po weyu, “Eno dwai şe me ebeo,” dago te po weyu da, teda te po wabogo dago God aga nogi ili po wabo bidi dao wai, tama agai po dago homude menio.

2

Krais agai da tau sabo bidi dao

¹ Eno wai dabe, dagego dwai şe işamainogo eno e po dagebolo aşena tolobao. Tama bidi me deligo dwai şe eyu da, te da tau sabo bidi me deli elalubao, te mu doloba pai bidi Jisas Krais dao. Tama aga Aya dali bidiyu, tama agai te da tau sabo po agabolo wabo dao. ² Tama Krais agai tigi menama, tama aga digi dago dwai şe yali sela şabo tş dawai bidi dao. Tama agai da naga tau selama, dago dwai şe yali te naga sela şabo bidi menio. Agai tigidali tşde bidibo we bidi me tau siyu, tama augwaligo yali dwai şe sela şabo tş dawai dao.

³ Te dago Godigo bomu yai po dabe wali peyu da, teda homu si işabadi dago e po mu wagameo, “Dago God koneyu bidibao.” ⁴ Godigo bomu yai po wali pişabo bidigo te po weyu da, “Eno God

mu koneai dao,” te po wabo bidi aga te ili po wabo bidi dao, tama mu po te bidigo homude bidibeo. ⁵⁻⁶ Tiali goli niwai bidi me deligo Godigo po wali pabo bidi, teda te bidi agai God dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga te sese mu ebao, te sqa pabeo. Tama niwai bidi me deligo te po weyu “Ena God dali wadoloyu bidibao,” te po wabo bidi aga te Jisas Kraisgo yali kolesaga tiwai dolo wali pao. Tama dago te tiwai gilama eyu da, teda dago homu si isabadi dago e mu hania koneagameo, te da God dali wadoloyu bidibao.

Niwai bidigo aga abagi dabe dali dwagi yai homu ebo, te bidi ulade bidibo dao

⁷ Eno abagi mu dede, eno dagebolo e bomo yai po aşbo po te gesi po menio. Te hasia bomo yai po polobadu mu dagego sai po dao, te augwaligo dagebolo Godigo po ola mabo gagalali sogo dagego te bomo yai po odai dao. ⁸ Me ma, megı eno dagebolo te aşbo bomo yai po page meba te gesi po dao. Tama te eno aşbo bomo yai po te mu po dao, te dago konebao, te Kraisde me, te dagede me, tede dago te bomo yai po te mu po dao dago subo dao. Magi baso meni, te ula mu te pedalama bidiyu, tama te ulago te be hulıa si elaluali silibao.

⁹ Niwai bidi me deligo te po weyu, “Ena te ulade bidibo dao” obaso da, tialima te po wabo bidigo aga ama dali şebş elama boi bidi homu eyu da, te bidi aga be hulıa sai digi me bidibao.

¹⁰ Niwai bidigo aga ama dali dwagi yai homu ebo bidi, te bidi aga ulade bidibo dao. Tama aga ulade bidibadi te aga dwai şş ilibo magi dwai

nai pedelegobo. ¹¹ Tiali goli niwai bidigo aga ama dali şeşeyu boi bidi homu eyu da, te bidi hulide bidibo dao. Aga hulide biliyu, be hulia saligo agai gedu daş olama, tama aga pabo tu aga konesiabaso gegebo dao.

¹² Dage eno wai dabe, tama Kraisi aga nogi tobade Godigo dagego dwai şeyali şeşeyu selayi dao. Tama eno te po dagebolo aşana tolobao. ¹³ Aya dede, dagego te tigidali nai gagalali sogode bidali bidi, aga megi me bidibo, te bidi dagego koneai dao. Tama eno te po dagebolo aşana tolobao. Dage gesi bidi dabe, dagego Satango bomoi aiyaba elalui dao. Tama eno te po dagebolo aşana tolobao.

¹⁴ Dage eno wai dabe, dagego dago Aya bugagia koneai. Tama tiyu, eno te po dagebolo aşai dao. Dage aya dabe, te tigidali nai gagalali sogode bidali bidi, aga megi me bidibo, te bidi dagego koneai dao. Tama tiyu, eno te po dagebolo aşai dao. Dage gesi bidi dabe, dagego bomoi yai, tama Godigo po dage tomode bidibao, tama dagego Satango bomoi aiyaba elalui dao. Tama eno te po dagebolo aşai dao.

Dago tşde kolesaga teba homu mugio

¹⁵ Dagego te tşde kolesaga dali, tşde elalubo nai dali peşeyu teba homu mugio. Niwai bidi me deligo e tşde kolesaga teba homu mubaso da, te bidi agai Aya God dali dwagi yai homu elama godolo ebo meni. ¹⁶ Magi baso meni, tşde bidigo kolesaga tigidali, te kolesaga e tama telalubo da wali, te tigigo bidigo homu hodolama tama mena dwai şey ebo kolesaga, te gedugo haniani

nai sulama godolo ebo kolesaga, te bidigo mena naide hagoma homu eyu aga nogi ugwaba sabo kolesaga, te tobage kolesaga Aya Godigo mabeo. Menio. Te kolesaga e tðde pedalobo kolesaga dao. ¹⁷ Tama e tðde kolesaga silaibao, tama te mena nai sainogo gedugo sulama godolo ebo te sę me sia saibao. Tiali goli Godigo pedauwalidu wabo po wali pabo bidi, te bidi aga gamonaibao, aga sesemane sogo mu bidada paibao.

Krais dali boi bidi homu yabo bidi pedalai dao

¹⁸ Dage eno wai dabe, te tigidalai nai silabo sogo pąba yagasai dao. Polobadu augwaligo dagebolo te po wai, “Te Krais dali boi bidi homu yabo bidi pedalaibao,” wabo, te po dagego odali. Awe, megi Krais dali boi bidi homu yabo bidi hauwa augwali mu pedalai dao. Tama tibaso, dago koneai, te tigidalai nai silabo sogo pąba yagasai dao. ¹⁹ Te bidi dabe augwali polobadu te da bidi hani deli bideiba homu meni baso, tama augwaligo da tagalai dao. Augwali dago hani tigi sogo da, te da dali me bidigi dao. Augwaligo da taga pobaso, dago hania koneani, te bidi dabe tigidalai augwali da deli hani bidi mu meni.

²⁰ Dage, te dagebolo te Tedali Bidi Kraisgo te Godigo Mobo Bidi olo mani. Tama tibaso, dage tigidaligo te mu po koneai dao. ²¹ Dagego te mu po page konesiąbaso, tama te pode eno dagebolo e po aşbao, te homu dagego egimio, te menio. Dagego te mu po page koneai, tama te mu pogo tibo po munu me wabo menio, te me dagego koneai dao, eno te homu elama te po eno dagebolo aşbao.

²² Tibo po wabo bidi de dawe? “Jisas aga Godigo sa muani tagala palali bidi Kraiss menio,” te po wabo te bidi aga te tibo po wabo bidi te dao. Te bidigo te Aya dali aga ogwa dali sigo nogi wabo hogwa siyu, tama tudiba mubo bidi, te bidi agai Kraiss dali boi bidi homu yabo bidi dao.

²³ Niwai bidi agai te ogwa nogi wasiama hogwa siyu tudiba muani bidi, te bidi agai te ogwa aga Aya me nogi wasiama hogwa siyu tudiba muai dao. Niwai bidi agai te ogwa dali konealubo po daų wali da, te bidi agai Aya dali me agai konealubo po mu daų wabo dao.

Godigo Dwagi Yai Mobo Bidi agai da mu po ola mabo dao

²⁴ Te dagego polobadu te Godigo po odobo gagalali sogode odali po, te po dagego duga homude daų ola sao. Dagego te gagalali sogode odali po bugagia daų ola siyu da, teda dage te Ogwa dali Aya dali si dali wadoloyu sesemane sogo bidaibao. ²⁵ Tama aga digi agai dabolo aga daų wali po tama wai, agai da sesemane sogo bidabo ula mawaibao, te po wai.

²⁶ Eno te dagebolo te tibo po ola mawainogo ebo bidi dabe augwaligo ebo kolesaga te po dagebolo pusuyu aşebao. ²⁷ Tialima dagede, dage Kraissgo aga Mobo Bidi olo mayu tama aga dage dali me bidibao. Tama aga Mobo Bidi dage dali bidibadi, te sogo dage te po ola mabo bidi dage dali me sqa pabeo. Dagego te gasa po ola mabo bidi dabe sabo homu egio. Menio. Mobo Bidi agai dage tigidali kolesaga ola mabo dao. Tama te Mobogo mu po tama naga wabo dao. Agai tibo

po me wabeo. Agai tama tibaso, dagego agai po wali peyu tama Krais dali wadoloyu bidiào.

²⁸ Awe, eno wai dabe, dage aga dali bidao. Magi baso meni, nosali aga hania pedalaibao, te sogo da bomo elama dolaluaibao, te aga ma asobo sogode, te tama da hale eyu geme duala sogobeo. ²⁹ Dagego te bidi Krais aga dwagi yai doloba pai bidi mu da weyu mu dolo kolesaga ebo bidi da te tiwai konealigo da, teda dagego me tama koneao: dwagi yai doloba pai kolesaga ebo bidi, aga te Godigo wai mu bidibao.

3

Megi da Godigo wai dabe bidibao

¹ Te goba! Ayago da dali dwagi yai homu eyu godolo mu yali kolesaga te moni genuai mu pedalali. Suao. Godigo aga digi da te agai wai dabe dao wai. Mu tama, da Godigo wai dabe dao. Tama da Godigo wai dabe tama bidiyu, tama tõe bidi dabe augwaligo God konesiabaso, tama augwaligo da me konebeo. * ² Abagi mu dede, megi da te Godigo wai dabe bidibao. Tama nosali da mena tama bidigowe, te dago megi bugagia hania konebeo. Tialima dago koneani, nosali Krais hania bulu ulaba pedalobo si, te sogo dago aga magi bidi dawé te dago te page mu hania koneaibao. Tama dago aga subaso, te sogo da aga tiwai gagawaibao. ³ Tama te augwali Krais tiwai pedalobo sogo bugagia tonaluyu bidibo we bidi tigidali, augwaligo magi şe isayü dwagi yai naga tedali gagabo dao. Magi baso meni, augwaligo

* **3:1:** Jon 1:12

koneani, te Kraisi me aga magi dwai şe işayu dwagi yai naga tedali bidibo dao.

⁴ Dwai şe ebo bidi, agai Godigo bomu yai po olo oda tagaluyu sela şabo bidi dao. Magi baso meni, te dwai şe ebo kolesaga page da, te Godigo bomu yai po bolobo kolesaga dao. ⁵ Dagego koneai, Kraisi asali agai te tşde we bidigo dwai kolesaga ebo sela şawainogo asai, tama dwai şe ebo kolesaga agade me bidibo meni. * ⁶ Tama tibaso, aga dali wadolama bidibo bidi, te bidi agai te dwai kolesaga me eyu bidibo meni. Niwai bidi me deligo dwai kolesaga eyu bidibo bidi, te bidi agai Kraisi susiama, tama agai Kraisi koneşawai bidi bidibo dao.

⁷ Dage eno dwasianu wai dabe, dage dua dao. Dage bidi me deligo tibo po ola maidali weyu bugagia suao. Dwagi yai doloba pai kolesaga ebo bidi, te doloba pai bidi dao, te Kraisi aga dwagi yai doloba pai bidi tiwai dao. ⁸ Niwai bidigo dwai şe idu bidibo, te bidi Satango hani bidi dao. Magi baso meni, te Godigo tigidali nai nigisiabadi, polobadu mu Satango dwai şe ebo gagalama, tama eyu, tama megi me aga tama tibo dao. Tama agai te Satango we bidi tomode ebo dwai kolesaga ela silimainogo te Godigo Ogwa aga hania pedalai.

⁹ Niwai bidi me deli aga Godigo wai gagawai bidi, te bidigo dwai kolesaga idu bidibo meni. Magi baso meni. Godigo homu kolesaga page te bidide elalubo. Tama God da aga Aya bidibaso, te bidi agai te dwai kolesaga idu bidibo usu egobeo.

* 3:5: Jon 1:29

¹⁰ Edao. Te Godigo wai dabe dali, te Satango wai dabe dali, augwali dagalama hania koneabo tų e dao: dwagi yai doloba pai kolesaga wali pişabo bidi, aga te Godigo wai menio. Tama aga ama dali dwagi yai homu eyu godolo işabo bidi, te bidi me aga te Godigo wai menio.

Da deli deligo gasa abagi dede dabe godolo homu yao po

(Dqı 3:11–5:21)

*Ama dali dwagi yai homu eyu godolo ebo
kolesaga*

¹¹ Te tobage kolesaga işabo bidi aga Godigo wai menio. Magi baso meni. Augwaligo dagebolo Godigo po ola mabo gagalali sogode, te sogode dagego tama po odai: dago dena hasi abagi dali dwagi yai homu eyu godolo mu iyao. *

¹² Da te polobadu bidali bidi Kein bidali tiwai bidamuo. Aga te Satango bidi bidai, tama agai aga ama ela muai. Tama magi baso aga ama ela muaniwe? Agai dwai kolesaga naga yali, tama aga amago yali kolesaga tigidali dwagi yai doloba pai kolesaga yai. Tibaso, aga şebę elama, aga ama ela muai. *

¹³ Eno ama dede, tqde elalubo kolesaga wali pabo bidi dabe augwaligo dage dali boi bidi ebaso da, dage te kolesagade dage midigi sigio.

¹⁴ Dago dena ama dabe augwali dali dwagi yai homu eyu godolo ebaso, tama te dago koneai, dago te genuai sia dabo buluba pabo tų tagalama, tama da te bidada peyu bidada pabo ula sabo

* **3:11:** Jon 13:34 * **3:12:** Gag 4:8

tų sabolai dao. Gasa we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga masiaġbo bidi, aga te genuai sia dabo buluba pabo tųdu me bilibo dao. * ¹⁵ Bidigo aga ama dali boi bidi homu ebo bidi, aga te bidi ela mubo bidi dao. Tama dagego koneai, bidi ela mubo bidi, te bidi aga te dwagi yai bidada peyu, bidada pabo ula elalubo menio. ¹⁶ Tama bidi dali dwagi yai homu eyu godolo mu ebo kolesaga page, te kolesaga page dabolo hania ola mabo şe e dao: Kraisa aga digi agai da tųde we bidi tau somainogo aga bidabo ula tagalama, tama da tobade isali. Tama tibaso, dago me dago bidibo ula tagalama, dago ama dede augwali tau sao. Tama tiyu, dago augwali tau sobadi tama gasa bidi dabego da elebaso, dago usu da homu yao. ¹⁷ Tialima te doado bage hauwa elalubo bidi agai aga ama te nai meni yai bidi bidibo sula tagalama, tama aga tau masiaġyu da, teda magi baso te bidigo te po wali, “Eno Godibolo dwagi yai homu eyu godolo ebo bidi dao.” ¹⁸ Dage eno wai dabe, dago te we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga, te kolesaga dago pedauwaligo po wabogo naga ilamuo. Menio. Dago homu mu eyu, tama dago augwali dali dwagi yai homu ebo kolesaga te dago augwali tau sabo şego augwalibolo hania ola mao.

Konealubo po dąų wali bidi aga Godide wi meni yaibao

¹⁹ Te eno megi tama wali kolesagade, te dago te kolesaga ebaso da, teda dago koneagameo, da

* **3:14:** Jon 5:24

te mu po naga wabo Godigo we bidi dao. Dago te gasa we bidi dabe dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga eyu da, teda da God paba pabo sogo te da agade wi egobeo. ²⁰ Magi baso meni. Dago homude te dena homugo da dali po tu ebaso da, teda dago koneani, te God agai dago homu kolesaga aiyaba elalubo dao, tama agai homu kolesaga genuai ugwanu mu ela holai elalubogo, tama agai tigidali nai mu konebo dao. ²¹ Abagi dede, dago homude ebo te kolesagade da po tu esiayu da, teda Godigo gedude wi isiama da dolalubo dao. ²² Tama tiyu, tama dago magi nai me sainogo gedu haluasa po obaso da, te agai dabolo mabo dao. Magi basowe? Dago agai bomo yai po wali peyu, tama agai godolo ebo kolesaga dago ebo dao. ²³ Tama agai bomo yai pode tama wai: dago konealubo po agai ogwa Jisas Kraiso nogide dau olama, tama dago gasa we bidi dabe augwali dali dwagi yai homu eyu godolo mu yao, te agai dabolo polobadu wali po tiwai. * ²⁴ Niwai bidi me deligo Godigo bomo yai po wali peyu da, te bidi God dali bidalubo dao, tama God aga te bidi dali bidalubo dao. God agai aga Tedali Mobo Bidi dabolo mawai. Tama tibaso, dago koneai, God da dali bidibo dao.

4

Dagego te Godigo Mobo dali, tibo mobo dali si dagala suiyo

¹ Abagi dedeo, tibo po ola mabo bidi dabe hauwa augwali tigidali tade bilalubao. Tama

* **3:23:** Jon 13:34; 15:12, 17

bidi hauwago te po obao, “Godigo Mobo Bidi agai enabolo mu po olama, tama eno te mu po pusubo dao.” Te po obaso, dagego homu te augwaligo ola mabo poba olo subigila daꝝ wagio. Dagego koneainogo, tigidali te po ola mabo bidi osola suao, te Godigo tagala palali Mobo Bidi augwali dali bidibawe, ma meniwe, te suainogo tama tia. ² Dagego te bidi me deligo Godigo Mobo Bidi elalubowe naga tede dagego hania konemainogo e tiwai aga osola suao: Bidigo “Te Jisas aga Godigo sa muani bidi Krai dao, tama aga tꝝba asama aga e tꝝde bidigo tigi tiwai selama tama bidali bidi dao,” te po wabo bidi te Godigo Mobo Bidi aga dali bidibo dao. ³ Tiali goli tigidali bidigo Jisas dali te po tiwai wasiaꝝbaso da, te bidi dabe augwali te gasa dwai bidi nomago dagana sagasali, te Godigo Mobo Bidi menio. Te tobage bidi agai Krai dali boi bidi homu ebo dao, polobadu dagego po odali te tobage bidi aga asaibao wai. Tama megì aga aselama, tꝝde bidibao.

⁴ Dage eno wai dabe o, dage Godigo we bidi hani, tama dagego te tibo po ola mabo bidi aiyaba elaluai dao. Magi baso meni. Te Mobo dage tomode bidibo Mobo Bidi agai bomogo te tꝝde bidi dali tomode bidibo mobogo bomò aiyaba elalubo dao. ⁵ Te tibo po ola mabo bidi dabe augwali tꝝde bidiyu, tama tꝝde elalubo kolesaga naga augwaligo wali pabo dao. Tama augwaligo po te tꝝde elalubo naide po wabo dao. Tama tibaso, tꝝde bidigo augwaligo po odobo dao. ⁶ Da Godigo we bidi dao. God koneani bidi, te bidi agai dago po odobo dao. Tialima

God konesiawani bidi, agai dago po odali goli, te po wali pabo menio. Tede dago te mu po wabo Mobo dali, tibo po wabo dwai bidi noma elalubo bidi dabe dali dagalama, tama augwali si koneagameo.

God aga te dwagi yai homu eyu godolo mu ebo kolesaga page bidi mu dao

⁷ Abagi mu dede o, dena hasi dago we bidi dali dwagi yai homu eyu godolo mu inao. Magi baso meni. Te we bidi dali dwagi yai homu eyu augwali godolo mu ebo kolesaga page bidi te God dao. Bidigo dwagi yai homu mabo kolesaga wali pabo bidi, aga te Godigo wai dao, tama agai God mu konebo dao. ⁸ Bidigo aga ama dali dwagi yai homu eyu godolo isabo bidi, agai God konebeo. God agai homu kolesaga page da, te we bidi dali dwagi yai homu eyu augwali godolo mu ebo homu kolesaga dao. ⁹ God agai Ogwa deli digi mu, tama agai te Ogwa e ṭba tagala palai, tama agai da aga yali s̄ede te bidibo ula somainogo tiwai. Tebogo da ola mani, God agai da dali dwagi yai homu eyu, da godolo ebo dao. ¹⁰ Dwagi yai homu mabo kolesaga te tama menio: hasia dago bolo God dali dwagi yai homu eyu godolo yai da, te homu egobeo. Te tama menio. Dwagi yai homu mabo kolesaga e tama tiwai: God agai bolo te dwagi yai homu mu da dali elama, tama aga Ogwa e ṭba tagala palama, tama agai aga tigi menama, tama dago dwai s̄e tigidali sela s̄abo bidi bidimainogo tiwai dao.

¹¹ Abagi mu dede o, God agai te tiwai da dali dwagi yai homu eyu godolo mu yaligo da, teda

dago me dena hasi dwagi yai homu dago abagi dabe dali inao. ¹² Bidi me deligo God munu me subeo. Dago dena hasi dwagi yai homu dago abagi dali eyu da, God aga da dali bidibo dao, tama aga dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga te da tomode sese wiegi yai mu pedalai dao. *

¹³ God agai aga Mobo Bidi dabolo mawai. Tama tibaso, dago koneai, da God dali bidibo dao, tama aga da dali bidibo dao. ¹⁴ Tama Aya God aga Ogwa e tɔba tagala palama, tama agai da e tɔde we bidi tigidali ma dobola sabo bidi pedalomainogo yai. Dago te suai dao, tama dago te se po gasa we bidi dabe augwalibolo pusubo dao. ¹⁵ Bidi me deligo te gasa we bidi gabidide po weyu, “Awe, te bidi Jisas aga te Godigo Ogwa dao,” obaso da, God aga te bidi dali bidibao, tama te bidi aga God dali bidibo dao. ¹⁶ Tama dago koneai dao, Godigo da dali dwagi yai homu eyu godolo mu ebo dao. Tama koneyu, tama da te kolesagaba dago homu tiɔlubo dao, tede homu si ebo menio.

God agai homu kolesaga page da, te we bidi dali dwagi yai homu eyu augwali godolo mu ebo homu kolesaga dao. Tama bidi te kolesaga eyu bidibo bidi, aga God dali bidiyu, tama God aga te bidi dali bidiyu ebo dao. ¹⁷ Tama bidiyu, tama te dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga te da tomode sese wiegi yai mu pedalobo dao. Magi baso meni. Tama tiyu da, da e tɔde bidibo sogo te da Kraisi tiwai bidibo dao. Tama tibaso, te nosali te tɔ dagalu silibo side genuai po tɔ ebode da wi

* **4:12:** Jon 1:18

me egobeo. ¹⁸ Tama God agai da dali te dwagi yai homu eyu godolo mu ebo kolesaga te sese wiegi yai mu dao, sqa pabeo. Tama tibaso, da wi menio, te agai da dali ebo kolesagago te wi ebo sela sabo dao. Wi ebo page e tama: da dwai dene sabo homu ebo we bidi bidiyu da, teda da wi ebo dao. Tama tiyu da, dago koneaibao, te Godigo da dali dwagi yai homu ebo kolesaga page te dago kuna konebeo, da tede sqa pabo.

¹⁹ Te dago God dali, dena hasi abagi dali te dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga page e dao: hasia bolo God agai da dali te godolo ebo kolesaga yali. ²⁰ Bidi me deli agai te po weyu “Eno God dali dwagi yai homu eyu aga godolo ebo dao,” te po agai weyu, tiali goli te bidi agai aga ama dali dwai boi bidi homu eyu da, teda te bidi agai tibo po wabo dao. Magi baso meni. Te bidigo aga gedugo aga ama subo dao. Tiali goli agai aga dali dwagi yai homu eyu godolo ebo menio. Tama tibaso, agai te aga gedugo susiabo God dali mena tama dwagi yai homu ebo kolesaga egowe? Mu menio, aga usu egobeo. ²¹ Tama te bomo yai po dago God agade sai, te po tama wai: niwai bidigo God dali te dwagi yai homu eyu godolo ebo bidi, agai aga ama dali me dwagi yai homu eyu godolo mu yao.

5

Kraisde konealubo po dqu wabo bidi agai tqde kolesaga aiyaba elalubo dao

¹ Tigidali bidigo Jisas aga te Godigo sa muani tagala palali bidi Krais dao olama konealubo

po dą wai, te bidi dabe augwali Godigo wai dabe dao. Tama tigidali bidigo aya dali dwagi yai homu ebo bidi, te augwaligo te dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga agai wai dabe dali me ebo dao. ² Tama dago God dali dwagi yai homu elama tama aga godolo mu eyu, tama agai bomu yai po dago wali peyu da, teda dago te kolesaga ebode koneagameo, dago God agai wai dabe dali dwagi yai homu eyu godolo ebo dao. ³ Magi baso meni. Dago God dali dwagi yai homu eyu godolo ebo kolesaga page e dao: dago God agai bomu yai po wali pabo dao. Tama agai bomu yai po dabe augwali te bidigo wali pabo usu isabo bomu yai po meni, te dago augwali wali pabo usu yaibao. * ⁴ Godigo wai dabe tigidali augwali deli deligo te tde elalubo dwai kolesaga aiyaba elalui dao. Te dago e tde elalubo dwai kolesaga aiyaba elalubo tu e dao: dago te Jisas aga te Godigo sa muani tba tagala palali bidi mu dao, te konealubo po dago Jisasde dą wabo, te kolesagago dago te tde kolesaga aiyaba elaluama tagalobo dao. ⁵ Mena bidigo hwınama tama tde dwai kolesaga ebo aiyaba elalubo bidi dawe? “Te bidi Jisas aga Godigo Ogwa mu dao,” te po konealubo po dą wabo bidi aga naga dao.

Godigo agai Ogwade po hania pusai

⁶ Te aga da, Jisas Kraıs aga digi aga hania pedalali. Aga aıgo baptaıs mabo te kolesaga dali, tama aga te ni pedaıde kaneme gelabo te kolesaga dali asai. Aga asali te aıgo kolesaga dali

* 5:3: Jon 14:15

naga asai menio. Aga asali te aga aî dali kaneme dali te kolesaga si dali asai. Tama tiyu, te Godigo Mobo Bidi agai te Kraiś aga asali kolesagade te mu po dao, te po wai dao. Magi baso meni, te Mobo Bidi da te mu po wabo page mu dao. ⁷ Awe, sela augwaligo te da ola mabo da, te Kraiś aga Godigo Ogwa dao. ⁸ Me te Mobo Bidi, me aî, me te kaneme tama dao. Tama te sela augwaligo te Kraiśde deli po naga dabolo ola mabo dao. ⁹ Bidi me deligo agai suali şe po dabolo pusubo si, te dago homu si isayu tama “Te mu po dao” weyu dago agai pusali po sabo dao. Tama bidigo wabo pode dago tama tialigo da, teda dago Godigo aga Ogwade dabolo pusubo po odoyu, dago mu po dao weyu te po sao. Magi baso meni, te Godigo pogo bomu te bidigo pogo bomogo aiyaba elalubo dao. Te Godigo aga digi aga Ogwade pusali po dao. ¹⁰ Tama te konealubo po Godigo Ogwa dali daş weyu agaba tişlubo bidi, te bidi agai te Godigo aga Ogwade pusali po aga homude elalubo dao. Te Godigo aga Ogwade wali po, te pode “Mu po dao” wasiabo bidi, te bidi agai “God aga nogi ili po wabo bidi dao” wai dao. Magi baso meni. Te po, te Godigo aga Ogwade wali pode te bidigo “Te po mu po menio” homu eyu sela şawai dao. ¹¹ Tama Godigo aga Ogwade wali po e dao: God agai da sesemane sogo bidada peyu, bidada pabo bidibo ula mawai dao, tama te bidabo ula page aga Ogwa Jisasde elalubo dao. * ¹² Bidigo Godigo Ogwa dali keş pali bidi, aga dali te bidibo ula elalubo dao. Tama bidigo Godigo Ogwa dali

* **5:11:** Jon 3:36

keş pisawani bidi, aga dali te bidibo ula elalubeo.

Po silagasu wabo po

¹³ Te dagego Godigo Ogwago nogide konealubo po daw weyu agaba tişlubo we bidi, te dagego te dwagi yai bidada peyu bidada pabo ula elalubo konemainogo eyu, eno e po dagebolo aşena tolobao. ¹⁴ Da Godigo gesabide bidiyu, tama dago aga dali homu si ebo menio. Magi baso meni, magi nai po aga dali gedu haluasa po weyu, tama dago aga homu wali peyu da, teda agai dago te gedu haluasa po wabo odobo dao, te dago mu hania konebo dao. ¹⁵ Awe, dago aga dali gedu haluasa po weyu da, teda agai te po odobo dao. Tama te dago konebo dao. Tama konealigo da, teda dago e me konebo dao, te dago magi naide po aga dali gedu haluasa po weyu da, agai te nai dabolo mabo dao.

¹⁶ Bidi me deligo aga amago dwai ş ebo suyu da, tama te dwai ş ebogo te yali bidi aga dwai madigi pişabo dwai ş elaluyu da, teda aga amago Godibolo gedu haluasa po wao. Tama weyu, tama Godigo te dwai ş yali sela şanama tama bidibo ula te bidibolo mawaibao. Te dwai ş tedali tedali dao, mebago te ş yali bidi dwai madigi tagala palabo dao, mebago meni. Tama te ş yali bidi dwai madigiba pişabo dwai ş ebode eno te po wai, Godibolo gedu haluasa po wao. Tiali goli te bidi dwai madigi tagala palabo dwai ş, tede eno dagebolo “Gedu haluasa po wao” wabeo. ¹⁷ Tigidali dolo işabo kolesaga, te dwai ş dao. Tiali goli dwai ş mebago te bidi dwai madigi tagala palabo menio.

¹⁸ Dago koneai, tigidali bidi Godigo wai dabe bidalubo bidi, augwaligo dwai kolesaga wali me pabo menio. Magi baso meni. Godigo Ogwago augwali bugagia palibo dao, tama Satango augwaliba aga nogo mugobeo.

¹⁹ Dago koneai, te tigidali tðde bidibo we bidi augwali te Satango dologode bidibo digi, da Godigo wai dabe bidibao.

²⁰ Dago koneai, Godigo Ogwa aga asai, tama agai homu kolesaga da mawai, dago te God aga God mu dao, te dago konemainogo te kolesaga da mawai. Da aga Ogwa Jisas Kraiis dali wadolama bidibasoo, tama da God dali bidibo dao. Te Kraiis da, te aga God mu dao, tama agai te bidibo ula sesemane sogo bidada peyu, bidada pabo ula mabo dao.

²¹ Eno wai dabe, dua dao. Dagego te tibo god dabe wali pidali weyu, dagego duga digi bugagia palião. Te tama dao.

Godigo dwagi yai po buku
The Holy Bible in the Dadibi Language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tok ples Dadibi long Niugini

copyright © 1987, 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dadibi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

f3fb5335-7c77-5120-883d-cc05478d7362